

Chocolates LA GENOVESA CAFES TOSTADOS MARCA **EL PAVO REAL**
 elaborados con fórmulas propias.
 Mantecas. - Quesos. - Conservas y licores de todas clases.
Casa de LA FUENTE. - Postas, 2, teléfono 12. - ARANJUEZ

DE ABASTOS

Aun a título de que nos califiquen de importunos y machacones, vamos a insistir nuevamente sobre un asunto de gran utilidad para el vecindario. Es el abastecimiento de la población y por tanto la regularidad en los precios.

Nuestro mercado podría encontrarse tan repleto y lleno, especialmente en cuanto a la huerta se refiere, como cualquier otro de una capital. A veces tenemos que sonreír irónicamente cuando se nos dirige esta pregunta. Y así parece fundamentarlo el sentido común, pero la realidad es muy diferente. Es punto de producción abundantísima, por su hermosa y feraz vega, en toda clase de productos de horticultura, y es una irritación tener que declarar que en Aranjuez se vende mucha hortaliza y demás familiares, de los pueblos vecinos. Así resulta que como el mercado depende de la oferta y la demanda y existe mayor demanda que oferta en el punto productor, cuestan las verduras tan caras como en Madrid. Y todo es efecto del mal abastecimiento existente, porque se debiera obligar a que el mercado local fuera lo primero y después consentir la salida para afuera. Y no se invoque la razón de precios; porque viendo diariamente la lista oficial de la Inspección de Abastos de Madrid no exceden aquellos precios en muchos artículos con los que aquí pagamos.

La vida en Aranjuez, especialmente para los pobres, podría ser bastante más económica si la plaza no se regulara por las cantidades de artículos a la venta, pues necesariamente bajarían los precios, aun dentro de una tasa remuneradora, y con ello saldríamos beneficiados todos.

Para que los pueblos puedan prosperar y marchar adelante, dos cosas necesitan urgentemente. Una es el abaratación de subsistencias, y otra su regeneración moral, restando a los vicios y a las excesivas diversiones el dinero que hace falta para la vida, porque pueblo que no come es imposible que sea próspero, ya que es incapaz de rendir aquel cúmulo de actividades y fuerzas necesarias para la producción y para el entendimiento.

Aranjuez necesita de una política de abastos eficaz y perseverante, que haga una de las plazas más asequibles en precio, porque condiciones reúne para ello.

M. LOPEZ

¿Quiere usted ver aumentar sus ventas? Anuncie su industria en este periódico.

ANUNCIO Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Verificado el sorteo para la amortización de obligaciones del empréstito de este Ayuntamiento, con arreglo a la condición segunda del pliego de contratación el día 31 de Diciembre pasado, han resultado amortizadas las siguientes:

Números 452 567-543-441-179-451-821
 363-199-344-453-323-18-183-540-440-16-
 929-173-872-973-200-925 539 28 873-474-
 934-104-359-397 874-362 399-790 393.

Lo que se pone en conocimiento de los tenedores de las mismas a los efectos del cobro.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—
 El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º,
 El alcalde, Deodoro Valle.

Lea usted **EL ECO REGIONAL**,
 el único periódico de la comarca.

ECOS...

Fué en tierras de Toledo; fué en las pardas tierras de Castilla, solar de hidalgos que hacen de la religión honor y del honor religión, donde la imagen de un Cristo fué testigo irrecusable de una promesa de amor. Y en aquellas tierras donde se conserva la tradición de un juramento, hace pocos días que un perjuró recibió el condigno castigo de su pecado.

Acusábase a un labriego de cierto hurto que la justicia humana creyó cometido por el denunciado. Inútiles resultaban todas las pruebas acumuladas contra él. No había medio de declararse confeso, y en su exaltada negativa llegó a jurar por la salud de su hijo, poniendo a Dios por testigo de su inocencia. Los hombres falibles dudaban de su juicio, y hasta llegó el momento en que iba a decretarse su libertad. En tanto el labriego, incrédulo y ladino, sospechando el efecto de sus juramentos, arreciaba en ellos, poniendo siempre la vida de su hijo como compensación de su falacia.

Y he aquí de pronto que llega al cuartel de la Guardia civil, donde se interrogaba al acusado, la noticia inopinada de la muerte de su hijo; y el acusado, desfallecido, sintiendo en sus entrañas el desgarramiento del dolor y del remordimiento, confiesa su delito y se rinde a la justicia humana de los hombres.

Ha sido en tierras de Castilla; ha sido en tierras de Toledo donde la mística leyenda del Cristo de la Vega ha seguido imponiendo la justicia para los perjuros.

X.

La ciudad universitaria.

Acerca de la ciudad universitaria, que se proyecta construir en Madrid, por feliz iniciativa del rey, con la que están muy encariñados el Gobierno y el Claustro de la Universidad Central, ha facilitado el doctor Florestán Aguilar los siguientes datos para este periódico.

La ciudad universitaria ocupará una superficie de 250.000 metros cuadrados, de los cuales corresponden a la Facultad de Medicina 110.000. En la parte derecha del camino que baja de la plaza de la Moncloa al Instituto Rubio se hallará el principio o la entrada de la urbe universitaria, que se extenderá entre este Instituto y el campo de tiro, por un lado, y los paseos de San Bernardino y Ataulfo y la Ciudad Jardín, por otro. La parte más ancha será la comprendida entre el campo de tiro y la Ciudad Jardín, por donde se instalará la Facultad de Medicina.

El dinero que se recaude con la feliz idea de la Lotería, que su majestad ha tenido, sólo servirá para iniciar las obras, pues ya en una conversación que el rey sostuvo con el rector, calculó un coste de 100 a 150 millones para la totalidad de las obras. En el presupuesto vigente, con las 500.000 pesetas que se acumulan por no haberse invertido en el anterior, se consigna un millón para obras iniciales de la Facultad de Medicina. La construcción de ésta fué autorizada por una ley votada en las Cortes. Con objeto de que las obras de la ciudad universitaria empiecen pronto y con rapidez, sin esperar a los ingresos de la Lotería, el Gobierno ha prometido un anticipo de ocho millones.

El viejo caserón de la calle de San Bernardo y los edificios de las Facultades de Medicina y Farmacia resultan de todo punto insuficientes para los 10.507 estudiantes que cursan en ellos.

En cuanto a la futura ciudad universitaria, claro que no será un edificio que albergue las cinco Facultades, sino una serie de edificios o pabellones rodeados de jardines, campo de deportes, piscinas, etc., etc. Nuestra Universidad no será inferior a las extranjeras. La Facultad de Medicina constará de veintiséis edificaciones. El hospital tendrá sus diferentes clínicas en distintos pabellones, y constará de mil doscientas camas, o sea tres veces más que el de San Carlos. En 1921 se iniciaron las obras para atender a las necesidades de hospitalización de la Facultad, construyéndose un pabellón, que se destinó a recoger heridos de Africa. Uno de los aspectos más interesantes de la ciudad, serían los Colegios Mayores, iniciativa acertadísima del señor Callejo. En ellos los estudiantes vivirían en mejores condiciones eco-

nómicas e higiénicas, tendrían más tranquilidad para sus estudios y la darían a sus familias, al verlos alejados de la población. Los estudiantes tendrían también «clubs» para un esparcimiento intelectual.

También se tiene el proyecto, ya en marcha, de construir un Instituto de Física y Química, que se emplazaría en los altos del Hipódromo. El Estado destinará probablemente dos millones y medio para adquirir el terreno, pues los gastos de construcción corren a cargo de la Institución Rockefeller.

El martes fueron a dar las gracias al rey por su interés por la ciudad universitaria y por la iniciativa de la lotería, una representación de la Facultad de Medicina que formaban los doctores Márquez, Aguilar, Calatayud, Olivares, Peña, Cardenal, Covisa, Malta, Simona y Tapia. Don Alfonso reiteró lo que había dicho con ocasión del último Congreso Médico, que la ciudad universitaria podría costar lo que cuesta un acorazado.

El Ayuntamiento de Valladolid ha tenido la iniciativa de que todos los Ayuntamientos españoles contribuyan en homenaje a su majestad, a la construcción de la ciudad universitaria.

ANUNCIO Ayuntamiento de Aranjuez

INTERVENCION

Por el presente se hace saber que desde esta fecha queda abierto el pago del cupón número 22 de las obligaciones del Empréstito Municipal del año 1921.

Aranjuez 1.º de Enero de 1927.—El Interventor, José L. Peláez.—V.º B.º El Alcalde, Deodoro Valle.

EL CORSE

La ropa blanca ha sido siempre para la mujer española un legítimo orgullo de su exquisito gusto, aun dentro de la modestia de intereses y riquezas. Cada señora tiene un empeño particular en que su ropa tenga un sello personal, para lo cual se sustrae a la influencia de la moda y no consiente más modificaciones que las que ella misma indica.

¿Por qué al tratarse del corsé admite las teorías del primero que tiene el capricho de introducir innovaciones? El corsé es la prenda más interesante y debe ajustarse siempre a los preceptos higiénicos. Se ha dicho y se ha escrito mucho en contra del corsé y con sobrada razón. Aquellas corazas rectas que parecían aparatos ortopédicos e impedían el más ligero movimiento, eran el mayor de los suplicios. Se dice que Carlos X, rey de

Doctor Escalada

MEDICO DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL DE MADRID

Consulta todos los Domingos, de dos a seis de la tarde.

ODONTOLOGO: **SR. PALOMERO**

JUEVES Y DOMINGOS

STUAR, 31.—ARANJUEZ

Francia, impuso un castigo muy severo a Lacroix, el corsetero en boga de su tiempo. Hoy afortunadamente se ha convertido en una prenda indispensable para la comodidad y la salud. Los higienistas más severos lo recomiendan, pero siempre que no perturbe el desarrollo orgánico y no existan apremios contra el libre funcionamiento de las vísceras.

El corsé moderno deja todos los órganos en plena libertad; en vez de dar rigidez a la figura, la presta flexibilidad y elegancia. Hay mujeres que parecen sombras de una pesadilla, víctimas del corsé y de su opresión; los hombros altos; el pecho hundido, la cabeza inclinada, y en una palabra, la figura más ridícula y al mismo tiempo más peligrosa para contraer cualquier enfermedad por insuficiencia orgánica.

M. LOSTANLO

Mis amores.

Yo llevo en el alma y llevo en la mente, con ansia infinita, con fe reverente, un lema bendito, que luce cual sol. Enseña sublime de santos amores que dice, entre nimbos del iris y flores —¡Maestro! ¡Cristiano! Y a más ¡español!

Atento examino, leyendo la Historia, y ya en sus albores, de vicios, la escoria, del mundo, sujeta con férreo dogal... Y surge el maestro, Platón el divino, que inicia y enseña del hombre el destino diciendo que «el alma es día inmortal».

Y ruedan los siglos... y el arte se inspira en Grecia al encanto de olímpica lira Cartago pagana se encuentra doquier. Viene el Capitolio y Roma cruenta con sangre de parias el circo alimenta y en fiestas a esclavos hace perecer.

Y la Tierra gime del yugo al quebranto, sin que mano fría mitigue su llanto, como envuelta en noche de endrino capuz... Mas ya en el Oriente, cual cénica aurora, brilla en Palestina Belén redentora, ingente el Calvario, Suprema la Cruz.

Anárquica hidra ruge ya inclemente... Su recio rugido, cual lava corriente, inspira en el Mundo espanto y pavor... Pensar que la extingan cañones, fusiles... de soberbia estulta son juicios pueriles... ¡Tan sólo maestros, cultura y amor!

Es santo mi orgullo, noble ejecutoria, maestro llamarme ¡mi laurel y gloria! Yo sigo contento, fiel por mi camino, enseñando al niño precepto divino...

Si el mundo es pequeño... yo miro al Edén, y siento el deleite que lo bello inspira... Con misión tan grande mi mente delira soñando cumplirla con férvida unción; —¡Romántico... loco! ¡Lo fueron mil antes! cual lira de amores y acentos vibrantes me dice a mí el alma con santa pasión el niño es mi hijuelo, mi madre es España; la Cruz mi esperanza; trinidad que entraña bellísima y santa gloria sin igual. ¡Vivir por la infancia, son puros amores, sufrir por la Patria, benditos dolores y morir en Cristo, sublime ideal!

F.

SEGUROS

de vida y accidentes informarán en

GOBERNACION, NUM. 15

Don José Díaz.

BANCO DE VIZCAYA

Su situación el día 31 de Enero de 1927, ajustada al modelo aprobado por Reales órdenes de 21 de Septiembre de 1922 y 8 de Abril de 1924.

ACTIVO		Pesetas.
I.—CAJA Y BANCOS		
Caja y Banco de España.....	84.077.427,39	
Monedas y billetes extranjeros (Valor efectivo al c/ del día).....	121.010,74	
Bancos y Banqueros.....	17.883.164,32	102.081.602,45
II.—CARTERA		
Efectos de comercio hasta 90 días.....	50.656.760,24	
Efectos de comercio a mayor plazo (Condicionales).....	102.443,18	
Fondos públicos.....	100.548.842,94	
TÍTULOS: <i>Valores de Empresas de Ferrocarriles, Tranvías, Electricidad y otras:</i>		
Obligaciones.....	16.686.023,70	
Acciones.....	45.868.980,49	62.555.004,19
III.—CREDITOS		
Deudores con garantía prendaria.....	47.507.060,26	
Deudores varios a la vista.....		
Deudores a plazo.....	35.702.918,97	
Deudores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	17.932.836,55	101.142.815,78
IV.—SUCURSALES		
V.—DEUDORES POR ACEPTACIONES Y AVALES		
VI.—INMUEBLES		
VII.—MOBILIARIO E INSTALACION		
VIII.—ACCIONISTAS		
IX.—CUENTAS DE ORDEN		
X.—CUENTAS DIVERSAS		
XI.—CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
XII.—GASTOS GENERALES		
XIII.—INTERESES DE CAJA DE AHORROS Y CUENTAS CORRIENTES VISTA E IMPOSICIONES A PLAZOS		
XIV.—DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA		
XV.—LIBERACION DE ACCIONES		
VALOR NOMINAL		512.007.334,98
XVI.—DEPOSITOS		1.034.010.984,70
		1.546.018.319,68
PASIVO		
I.—CAPITAL		
II.—FONDOS DE RESERVA		
—FONDO DE LIBERACION.....		
III.—ACREEDORES		
Bancos y Banqueros.....		81.499.145,28
Acreedores a la vista (c/c e imposiciones).....	137.866.226,49	
Acreedores hasta el plazo de un mes (cuentas corrientes especiales y Caja de Ahorros).....	70.612.896,55	
Acreedores a mayores plazos (imposiciones).....	47.539.965,96	
Acreedores en moneda extranjera (Valor efectivo al cambio del día).....	18.473.501,28	274.492.590,28
IV.—SUCURSALES		
V.—EFECTOS Y DEMAS OBLIGACIONES A PAGAR		
VI.—ACEPTACIONES POR CUENTA AJENA		
VII.—CUENTAS DE ORDEN		
VIII.—CUENTAS DIVERSAS		
IX.—ACREEDORES POR CUPONES Y AMORTIZACIONES AL COBRO		
X.—PERDIDAS Y GANANCIAS		
Remanente del ejercicio de 1926.....	809.439,23	
Beneficios en 1927.....	1.417.835,41	2.227.274,64
VALOR NOMINAL		512.007.334,98
XI.—DEPOSITANTES		1.034.010.984,70
		1.546.018.319,68

La antigua mentira electoral.

No me satisfacen y casi me alarman las informaciones que se han publicado estos días respecto de la posible composición de la próxima Asamblea Nacional; y no me satisfacen porque de ser exactas las referencias, el Cuerpo consultivo que se trata de crear, sería virtualmente una prolongación del Gobierno en su inmensa mayoría, ya que la criatura se debe a su criador, y de los Ayuntamientos, Diputaciones y altos funcionarios del Estado lo es el Poder ejecutivo.

No quita esto para que salgamos al paso de quienes al socaire de tales informaciones se permiten referir, con audacia increíble, los más fantásticos cuentos electorales, diciendo que en España era cada vez mayor el arraigo del sufragio universal; que en las capitales y circunscripciones el entusiasmo con que se ejercitaba, revestía formas delirantes y que hasta en los distritos rurales apenas si se dejaba ya sentir la influencia del cacique; es decir, que íbamos con paso acelerado hacia el triunfo de la sinceridad y de la legalidad.

Esto se cuenta a los españoles, los ojos de los cuales vieron que, electoral-

mente hablando, la mentira y la farsa estaban en todas partes, y la verdad en ninguna, pues ni siquiera constituían excepción aquellas circunscripciones más habituales a las prácticas ciudadanas, ya que en ellas votaron muchas veces los que no tenían voto y resultaron elegidos algunos que los electores desconocían.

Y no se votaba ya en ninguna parte, salvo en las que actuaba de agente electoral máximo la corrupción por el dinero; la cual corrupción se hizo tan general, que casi nadie podía ir a un distrito sin el acompañamiento de unas cuantas talegas de pesos duros, o sin la cartera repleta de billetes del Banco de España.

«Fulano de Tal—se oía decir muchas veces—podría ser un excelente diputado; tiene entendimiento, posee una buena palabra y ha prestado grandes servicios a la organización política en que milita, pero... ¿dispone de dinero para la lucha? En el mejor de los casos hay que gastar de tres a cuatro mil duros para arriba. Ni nuestro amigo los tiene, ni es fácil que tope con quien los quiera dar.»

Desenvolviéndose así la lucha, huelga consignar que en cierto sentido las elecciones eran antidemocráticas; que virtualmente estaban eliminados de la contienda los candidatos pobres o los

Casa ESCUDERO

Calle Stuar, 22.—Aranjuez.

(Esquina a la Plaza)

Café tueste natural y torrefacto marca "El Carmen,"

de aroma concentrado y gusto especial con preciosos regalos, se vende en esta Casa. Probadlo y os convenceréis.

que no contaban con un caudal inmenso, influencia ministerial que se traducía en todo género de presiones gubernativas.

No; lo que es a eso, transcurra un año, dos o veinte, no se puede volver. Y a ello se volvería con el sufragio universal inorgánico, pues con él se utiliza para el desenvolvimiento de los planes electorales una masa a la que fácilmente se puede corromper, o que no difícilmente se deja captar.

P. A.



PRIMER ANIVERSARIO DE

Doña Encarnación Peña de León

Viuda de González

que falleció en Aranjuez

el día 22 de Febrero de 1926

a los 57 años de edad

confortada con los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus afligidos hijos don Justo, don Julio (ausente), doña Encarnación y don Jesús; hijos políticos don Avelino de la Cruz y doña Elisa Adrián (ausente); hermanos políticos don Emilio González y doña Consuelo González (ausente); nieto, sobrinos primos y demás parientes

Ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará el día 1.º de Marzo, a las ocho y media de la mañana, en la Iglesia parroquial de este Real Sitio, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

No se reparten recordatorios

Resumen general de la semana.

Madrid: Se celebró la Asamblea de remolacheros de España y acordaron constituirse en Asociación Nacional.

Mérida: El lunes el vecino de esta localidad Máximo Robles, por irse de juerguecita con unos amigos sin permiso de su señora, al regresar le dió una paliza y le arrojó de su domicilio ignorándose su paradero.

Bilbao: El martes llegaron de Méjico los Rvdos. Padres Menchor y Gámir; indicaron que hay en las cárceles 6.000 cristianos.

Córdoba: El miércoles se encontraron atravesado en la vía un corpulento árbol; se quitó momentos antes de pasar un tren de viajeros; se ignora quién será el autor de tan salvaje atentado.

Toledo: El jueves, en la finca de los señores de Alcázar, mató una becerra con gran habilidad, el mecánico Rada.

Sevilla: El viernes se terminó el pabellón de industrias metalúrgicas, que está llamando la atención en la exposición.

Berlín: El día 21 se nombró la Comisión encargada de examinar el caso del nuevo ministro del Interior.

Argentina: El día 22 se halló el esqueleto gigantesco de un dinosaurio de 150 pies de largo.

Marruecos: El día 1.º licenciarán a los soldados del 24 y el día 10 se esperan a los nuevos reclutas.

SE COMPRA

plomo viejo en la fábrica de cintas de los señores ALBERT, hermanos.

Calle de la Rosa, núm. 2.

Para reuniones, juntas, conferencias, etc., etc., **se arrienda** a precios convencionales el salón de actos de la Zona 26 de los ferroviarios, sito en su domicilio social, calle del Capitán Angosto, 13, principal.

DE SOCIEDAD

Han llegado:

De Zaragoza la encantadora señorita Celestina Domínguez; de la Poveda, las bellísimas señoritas Mercedes y María Luisa Valdés; de Toledo, don Mariano Sánchez.

Han salido:

Para Jaén, nuestro compañero de Prensa Gráfica, don Modesto de la Serena; para Murcia, don Baltasar Menchor y distinguida familia, donde fijarán su residencia.

El lunes contrajo matrimonio la gentil señorita Encarnación Rodríguez, con el bizarro capitán de Estado Mayor don Nicolás Visiers. Les apadrinaron doña Antonia Brates y don Federico Rodríguez. La boda se celebró en familia, por reciente luto de la desposada. Los novios salieron para Andalucía. Nuestra enhorabuena.

Se encuentra pasando unos días al lado de su hermana sor Carmen, la virtuosa hija de la Caridad, con residencia en Logroño, sor Basilisa Nieto.

ESPECTACULOS

En el teatro, domingo y martes, grandes bailes de Carnaval.
En el Campo de la Deportiva, mañana, fútbol.

NOTICIAS

El lunes por la noche dará el Casino de Aranjuez un gran baile de sociedad.

Los días 27, 28 y 1.º se celebran los Carnavales en la plaza de San Antonio.

Nos dicen que un joven solivianta a las señoritas en los Arcos del Patio de Oficios, originando molestias y sustos; en vez de multas como la impuesta, si es demente se le debe recluir, por evitar males mayores.

Se tomaría a **TRASPASO** Estanco o tráfico análogo.

SE VENDE máquina de escribir.
Razón: Administración de este periódico.

Se celebraron los bailes de Carnaval de la Sociedad Recreativa E. I. S. A. y Casino Agricultura, estando concurridísimo y primorosamente adornado el teatro.

A los aficionados a la radiotelefonía, les indicamos que deben darse de alta en la licencia para tener aparato y se eviten las sanciones que impongan.

¿Se gestiona la implantación en ésta del Juzgado de Instrucción? Debe de trabajarse con interés por ser la ocasión propicia para alcanzar un beneficio para el pueblo.

Lea el próximo número, que vendrá una interesante interviu con don José R. Monge, juez municipal.

La Diputación Provincial va a crear un Cuerpo de Bomberos, para acudir a los siniestros que se registren en esta provincia.

Falleció don José Calvo, hermano de la señora viuda de Iparraguirre; la acompañamos en el sentimiento.

Al empezar la temporada taurina, trataremos en todos los números de las novedades que se presenten. Por hoy diremos que Pagés apoderará a Marcial Lalanda. Que «Chicuelo» regresa de América el 7 de Marzo y no se retira; toreará con «Cagancho» y Márquez el Corpus en Toledo. «Gitanillo» desembarcará el día 11 y la primera que toreará será en Zaragoza el día 20. Se dice que Vicente Barrera ha pedido, para su presentación en Madrid a fines de marzo, ganado miureño.

En este Cantón, desde 1.º de mes se suprimirá el Depósito de Intendencia, creyéndose abastecerá el Regimiento un establecimiento particular de ésta.

Se deben crear una Escuela de Artes y Oficios y un Centro de Educación física, por ser necesarios para la juventud.

Nuestro entrañable amigo don Ignacio Albericio, ex diputado, nos ofrece su nuevo cargo de presidente de la Asociación Nacional de Colegios y Academias particulares, para la defensa de dichos Centros. Le felicitamos y esperamos que su labor será provechosa para los abnegados profesores privados.

Tomó posesión del cargo de asenta-

dor de la línea de Cuenca, don Eugenio Pérez. Nuestra enhorabuena.

Rogamos a la Alcaldía dé las órdenes para que cubran un hoyo profundo, que existe esquina a Pontejos, calle de los Infantes, por existir peligro para el viandante.

Se nos quejan del poco alumbrado que existe en una vía de la circulación de la calle Toledo.

Mientras los Rvdos. Padres Jesuitas plantan en su finca 20.000 árboles, nosotros hasta la fecha no se ha plantado ni una calle; señores, que la época se va a pasar y los arbustos son necesarios para el ornato de la población.

Para sustituir en la Reserva de Máquinas de la estación, a nuestros suscriptores señores Gallego y Silva, llegaron don Jesús Zaragoza y don Enrique Manzanares. Les deseamos feliz estancia en ésta.

El día 22 fué el aniversario de doña Encarnación Peña, que en vida fué una caritativa dama. Renovamos el pésame a tan querida familia.

Recibimos nota de nuestra Asociación de la Prensa, indicándonos no publiquemos ningún detalle en el que inter venga el Athlétic Club, hasta que deponga su actitud con los periodistas; nosotros, tan humildes como grandes compañeros, les prometemos ayudarles en todo.

Pasadas las fiestas carnavalescas, nos indica la Empresa del Teatro Fuen carral, de Madrid, que por cambiar de género, saldrá la compañía Casals a hacer una «tournée» por provincias y acaso vengan a este Real Sitio a mediados de Marzo.

Se halla lesionado por accidente de trabajo, don Antonio Martínez.

Deseamos su total restablecimiento.

Para nadie es desconocido nuestro interés por el turismo por los varios trabajos publicados, y a pesar de ello desconocemos oficialmente las circulares para el fomento del mismo en esta localidad, que venimos defendiendo desde nuestro primer trabajo en marzo de 1925.

CARNE

de vaca congelada de 1.ª, 4,25; de 2.ª, 3,50; de 3.ª, 2,25.

Cajón, núm. 40, mercado

Se halla mejorado el practicante don Felipe Molina.

Mucho lo celebramos.

Se pone en conocimiento de los señores socios suscriptores de la Conferencia de San Vicente de Paúl (sección de caballeros) que esta Asociación celebrará Junta general ordinaria el próximo día 6 de marzo, a las doce de su mañana, en el local del Centro Católico del Ave María, calle del Capitán Angosto, núm. 22, pral., a cuyo acto quedan invitados.

QUINTANAR DE LA ORDEN

El lunes aterrizó por causa de una avería el aeroplano que pilotaba el infante don Alfonso.

GETAFE

El día 21 se celebró la primera novillada de la temporada, actuando «Litri II» y «Chatillo», quedando bien, con ganado de Letona, que resultó bravísimo.

Horario de misas.

En la capilla del Hospital, a las seis.
En la iglesia de San Pascual, a las seis y media.

En la capilla de San Antonio, a las ocho; los festivos, a las nueve.

En la Iglesia Parroquial, los días laborables, a las ocho y media y nueve y media; los festivos, a las ocho y media, a las diez y a las once.

En la Real Capilla, los días laborables, a las ocho y ocho y media; los festivos, a las ocho y media y diez.

Semana religiosa.

Día 27.—Domingo. San Leandro.
Día 28.—Lunes. San Román.
Día 1.—Martes. San Rosendo.
Día 2.—Miércoles. Imposición de la Ceniza.
Día 3.—Jueves. San Emeterio.
Día 4.—Viernes. San Casimiro.
Día 5.—Sábado. San Eusebio.

NUEVA PESCADERIA

Joaquín Castellano

Cajón, núm. 1, mercado

Se reciben directamente pescados de los puertos todos los días.

TOLEDO

EDITORIAL CATOLICA TOLEDANA

Juan Labrador, número 6.

(46) FOLLETIN DE EL ECO REGIONAL

Pascualico

El Trovero de las Bochas

Laureada en los Juegos Florales de Zaragoza de 1905

Una tosecilla de Gabriela les decía que la jota no se había perdido y entonces el trovero cantaba:

Más estimo una mirada
de tus luceros divinos,
que todo el oro y diamantes
de los moros argelinos.

—¡Ahora sí que es pa mí!—murmuraba la Gordica mientras sondermida dejaba mecerse su imaginación en aquel ambiente de armonías rústicas, pero dulces y acariciadoras como las brisas de los campos...

Legó un día en que la Gordica estuvo enteramente restablecida y quiso despedirse del doctor, que le había atendido con tanto cariño como si a su familia

perteneciera. Los padres de Gabriela ofrecieron su pobreza para pagar algo de lo mucho que al médico debían, que las deudas del corazón son muy grandes, pero el médico rehusó las ofertas del honrado matrimonio. En cambio les hizo una petición: la mano de Gabriela para Pascualico, a lo cual accedieron ellos de bonísima gana, porque... basta que lo pidiera don Juan Francisco, pues él no podía querer sino el bien de todos.

Tampoco hubo dificultad por parte de la tía Juana, y algunos meses más tarde el señor cura anunció en la misa mayor las amonestaciones. Entre los fieles se levantó un murmullo de satisfacción, pues nadie ignoraba las angustias y tristezas del trovero en sus festejos a la Maja.

También Rosa oyó al señor cura y se puso pálida, pálida de rabia y humillación, porque mientras la ventura sonreía a su antiguo amante, sobre ella pesaba la execración general; además, y esto era lo más negro, Telesforo no se acercaba a las Bochas mucho tiempo había, y aquella mujer que todo lo sacrificaba a su vanidad y a la coquetería, tenía ahora que gustar las heces del des-

precio, y como era la primera vez que las gustaba, le sabían a rejalgas.

En un rincón de la iglesia había varios mozos, y de entre ellos salió un ruido al terminar el cura las amonestaciones. Oyóse una risotada cazurra seguida de un golpe como de un puño que cae sobre unas espaldas. El autor de la risa y de la puñada era el brutote del Pelachos que manifestaba así su alegría. El señor cura miró al rincón de donde procedía el ruido y vió al amigo del Pacíficas con los brazos cruzados delante del pecho contemplando muy devoto una estatua de San Bartolomé que estaba junto a él en su hornacina. Aquella compostura era edificante, pero el señor cura meneó la cabeza murmurando:

—¡Siempre ha de ser ese!... Más vale callar.

Pocos días después celebrábase el casamiento con gran solemnidad. Quiso apadrinarlo don Juan Francisco en persona, y además ofreció la habitación mayor de su casa para que allí se verificara el banquete de bodas, pues en casa de los contrayentes no había local suficiente para los convidados.

Reinó allí la alegría y la franqueza, y

esta última no degeneró en grosería como acontece muchas veces, gracias a la presencia del médico. Hasta el señor cura—¡cosa rara en las Bochas!—hasta el grande amigo del doctor se dignó venir a echar una copita a los postres y a decir cuatro palabras de felicitación a los recién casados.

Tampoco faltó al banquete el tío Dichicos, que sazónó el convite con sus chascarrillos y picantes anécdotas, sin faltar por ello a la decencia.

¿Y el maestro? Allí estaba, junto al novio, por distinción bien merecida, hablando fuerte y soltando el dique a su elocuencia fogosa. ¡Qué de alabanzas y flores prodigó a los novios! A él le llamó Hércules, Homero aragonés; a ella ninfa, lucero, capullo... ¡Qué se yo lo que dijo aquel hombre! El médico se reía a cada piroppo, y él remojaba con frecuencia el gaznate, seco de tanta palabrería.

El Pelachos, por mandamiento expreso del médico, comía enfrente de él y observó durante la comida toda la urbanidad baturra que cabía en aquella molliera. Cogía la carne con los dedos índice y pulgar solamente, y no con los cinco (Continuará).

¿Queréis comprar
bueno y económico?

Hacerlo en esta casa.

Comestibles finos. - Conservas. -
Aceites. - Embutidos. - Licores de
las mejores marcas. - Galletas en
cajas fantasía.

Celedonio Tejedor
Postas, 7, teléfono 144
ARANJUEZ

SE ALQUILA

o se

TRASPASA

la acreditada Cantina de enfrente
a la Azucarera por no poderla
atender sus dueños.

Darán razón en **Rana Verde.**
ARANJUEZ

LA MADRILEÑA
José Fernández

Aranjuez

Tinte y quitamanchas. —Especialidad
en limpieza al seco. —Trajes de caba-
llero y de señoras. —Tintura negra. —
Transformación de colores sobre lanas,
sedas y algodones

STUART, 10

Casa de Juárez

Venta de bicicletas de las mejores
marcas: AUTOMOTO y LAPICE
Al contado y a plazos :-: Alquiler

Accesorios y reparaciones

SAN ANTONIO, 19 -- ARANJUEZ

LECHE

pura de vaca para niños. Ganado
exclusivamente para esta especialidad.

CAPITAN, 8



“La Unión y El

Fénix Español,,

Compañía de Seguros Reunidos. Capital social
12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desem-
bolsado. Agencias en todas las provincias de España,
Francia, Portugal y Marruecos. (62 años de existencia).
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.
Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Segu-
ros marítimos. Seguros de obreros. Seguros de auto-
móviles. —SE ASEGURAN COSECHAS.

informará don

MARIANO FERNANDEZ MERLO

ALMIBAR, 28, BAJO

Confitería y Pastelería
Hijo de Dorado



(Proveedor de la Real Casa)

ALMIBAR, 17—TELEFONO 7
ARANJUEZ

Selectos chocolates elaborados en la
casa.

Fabricación de bombones y caramelos
de todas clases.

Precios especiales para detallistas.
Gran surtido en cajas fantasía para
bombones y objetos para regalo.

Faustino Oñate

Unico agente oficial en esta Región



EL AUTO UNIVERSAL

Almíbar, 1. - ARANJUEZ

Entrega en el acto de coches,
camiones y tractores FORD

REPUESTOS LEGÍTIMOS «FORD»

Gran taller de reparaciones a cargo de
mecánicos especializados en motores
FORD, por tanto, las reparaciones serán
rápidas y económicas

No hay mejor testimonio que mis clientes
Pruebe y se convencerá

GASOLINA, NEUMATICOS, GRA-
SAS, CAMARAS, ACEITES Y
ACCESORIOS CON GRAN DES-
CUESTO

Aquí encontrará cuanto necesite para
su coche a precios económicos
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Banco de Vizcaya
SUCURSAL EN ARANJUEZ

Operaciones que realiza
este Establecimiento

ABONA INTERESES

Cuentas corrientes: A la vista, dos y
medio por ciento.

Imposiciones: A 90 días, tres y cuanto
por ciento; a 180 días, tres y medio por
ciento; a un año, cuatro por ciento.

Caja de Ahorros, tres y medio por
ciento.

Cobros y pagos por cuenta corriente
Descuento y negociación de letras
sobre España.

GIROS.—Sobre todas las plazas de
España y del Extranjero.

Depósitos en custodia de títulos.

BOLSA.—Las órdenes de Bolsa en
las de Bilbao, Madrid y Barcelona, fran-
co de comisión, cobrando únicamente el
corretaje del Agente.

Préstamos y créditos sobre valores.

Informes comerciales y sobre valo-
res. Facilitamos gratis a los cuentaco-
rrentistas.

«LA ESTRELLA»

Turrone.

Grandes rebajas de precios para
terminar los géneros.

SAN ANTONIO, NUM. 18

Aranjuez

Gran Zapatería,
Sombrerería
y Funeraria
Hijo de Francisco Varón

Gran surtido en calzado para caba-
lleros, señoras y niños, como som-
breros y gorras de todas clases.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS Y COMPOSTURAS

Stuart, 22. — Aranjuez

CONSULTA

de enfermedades del estómago, intestino e hígado a
cargo del especialista médico-quirúrgico

DOCTOR F. AGUILAR STUYEK

de la Clínica Madinaveitia y ayudante del

Doctor García Peláez

Los sábados de 6 de la tarde a 9 de la noche, y los
dos domingos de 9 a 12 de la mañana.

Stuar, 14 ARANJUEZ

EL SUBMARINO

Objetos de escritorio, papetería, loza
y cristal. Surtido de juguetes de todas
las clases.

ALMIBAR, 24 Y GOBERNADOR, 17

Casa de MARCOS

Venta de bicicletas de las mejores
marcas, al contado y a plazos.

ACCESORIOS Y ALQUILER
REPARACIONES

Stuart, número 25

ARANJUEZ

Compra-venta de muebles.

Postas, 16 - Teléfono 139

ARANJUEZ

Bodegas de
Francisco Fernández
Montesinos, 20. - ARANJUEZ

Vinos finos de mesa.

PRECIOS

Pesetas

Tinto o blanco, superior, 16 litros...	8,00
Idem..... > 1/2 > ...	0,25
Moscatel..... > 16 > ...	14,00
Idem..... > 1 > ...	1,00
Mistela..... > 1 > ...	1,50
Vinagre..... > 16 > ...	4,60
Idem..... > 1/2 > ...	0,20

Para fuera de la población se rebajan los
impuestos, y por partidas consulten precios.
A domicilio cada pedido aumenta 25 céntimos.

SUCURSAL: Montesinos, 20.-Tienda

SE OFRECE
CONTABLE

POR HORAS, PRECIO MÓDICO

RAZÓN:

En la Administración de este periódico.

Peti Fornos

Vinos y comidas.

Abastos, 16. - Aranjuez

Bodegas en Colmenar y Aranjuez

DEPOSITO CENTRAL: GOBERNADOR, 9.

Vinos de mesa elaborados con uvas escogi-
das y con material moderno.

Se vende al por mayor y al detal.

CARRETERA DE ANDALUCIA, NUM. 26

JOSE ALVAREZ

Arana y Compañía

Carretera de Andalucía, 10

COLONIALES

al por mayor y detall

Un aparato Kodak

es el sport de la familia.
Su manejo, facilísimo, se aprende en
pocos minutos.

Aparatos desde 21 pesetas.

Venta en Aranjuez:

F. BURGO.—Gobernador, 9.

GRAN BAR “LA MARQUESINA,,
GOBERNADOR, 9

Anisados de todas las clases
Vinos selectos de mesa
Vermouth y Cervezas

TODO DE LAS MEJORES MARCAS

Compra
y venta de ropas.

ALMIBAR, 33

EL “RANA VERDE,,
BAR-RESTAURANT
PUENTE COLGANTE

Este establecimiento está situado en
el mejor sitio de la población, con
magnífica terraza de nueva construc-
ción, donde se sirven comidas y re-
frescos a precios económicos.

Géneros gratis
en casa de la

VIUDA DE CAO

Sombrerería y Zapatería

Gobernador, 4